

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 15 (1939)
Heft: 35

Artikel: Gspassigs und Gspässigs
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-753661>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

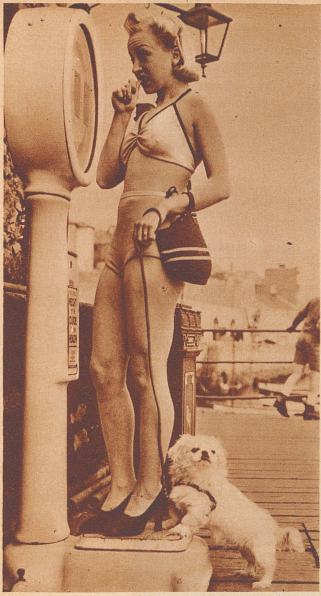
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Gewogen — und zu schwer befunden

Nur von Salatblättern hat sie sich ernährt, und doch zeigt die Waage eine erschreckende Gewichtszunahme an.

«Misère, j'ai encore pris 200 grammes.» Ne vous désolez point ainsi, Mademoiselle, votre petit sac de plage que vous tenez au bras et «Péki», qui à votre insu, est monté sur la balance y sont peut-être pour quelque chose!



Finden Sie diese allerneueste Sonnenbrille schön?

Pour voir la vie en rose est-il bien nécessaire de porter des lunettes ainsi faites? Mais n'est-il pas gentil de voir cette jeune fille supporter allégrement le ridicule pour permettre à nos lecteurs de sourire un instant?



Hoppla!

Luftsprünge sind das Vorrecht ferienbeschwingter Jugend, und starke Männerarme sind entschieden nicht zu verachten.

«Jeu de mains, jeu de vilains» dit un proverbe dont semble fort peu se soucier ces habitués d'une plage anglaise.



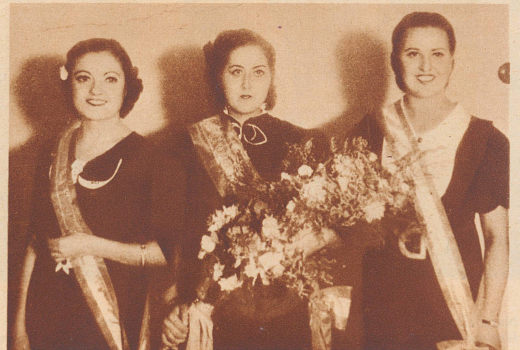
Hafenarbeiter und neueste Mode

Mannequins, die, der kostbaren Zeit wegen, ein Transatlantikboot mit den neuesten Modellen am Hafen von Southampton erwarteten, veranstalten vor einem nicht gerade fachmännischen, doch umso belustigteren Publikum eine Modeschau. Im Hintergrund sieht man übrigens die Kanonen eines Kriegsschiffes.

Ayant revêtu des dernières créations de la mode que leur apporta le courrier transatlantique, des mannequins Londoniens défilent sur un quai de Southampton pour le plaisir de techniciens, qui eux ne sont point dans la couture.

Gspassigs und Gspässigs

Humour, humour quand tu nous tiens!



Madrid wieder «normal»

Madrid hat seine diesjährige Schönheitskönigin gewählt — dem sagt man heutzutage: zu normalem Leben zurückkehren.

Dans la paix retrouvée, Madrid a élu sa reine de beauté.